



SCS
Swiss Chemical
Society
**Division of
Industrial &
Applied Chemistry**

Monthey, février 2017

Aux membres de la
DIAC / Société Suisse de
Chimie SSC

Assemblée générale de la DIAC et visite de l'entreprise Firmenich SA à La Plaine – le 6 avril 2017

Madame, Monsieur,

Nous avons le plaisir de vous convier à l'Assemblée des membres de la Division Chimie Industrielle et Appliquée de la SSC qui se déroulera, cette fois-ci, en Suisse romande,

le jeudi 6 avril 2017, dès 10h00
chez Firmenich SA, la Plaine (GE),
route de la Plaine 125, 1283 La Plaine
<http://www.firmenich.com>

L'assemblée générale sera combinée avec une visite chez Firmenich, le plus grand fabricant de parfums et d'arômes du secteur privé. L'entreprise fondée en 1895 à Genève, où elle a toujours son siège social, est à l'origine de nombreux parfums mondialement connus ainsi que de multiples arômes que nous savourons tous au quotidien. Firmenich compte environ 6500 employés, répartis sur 25 sites de production et 3 sites de recherche et de développement dans 36 pays, et réalise un chiffre d'affaires annuel de 3,2 milliards de francs.

Notre rencontre du 6 avril débutera par une présentation de l'entreprise hôte donnée par Monsieur Balzano et se poursuivra par un exposé par Monsieur Gentner, Responsable développement de procédés & engineering chez DSM, qui portera sur le thème :

«Manufacturing IT & Industry 4.0: success factors for projects – practical examples» – DSM Nutritional Products Ltd.

L'après-midi, nous visiterons le site de production de Firmenich. Si vous disposez d'un équipement de protection personnelle (chaussures de protection, casque, blouse et lunettes), veuillez s'il vous plaît l'amener pour cette visite.

Le comité de la DIAC se réjouit d'ores et déjà de vous rencontrer le 6 avril prochain et vous adresse ses cordiales salutations.

Dr Bernhard Urwyler, Président

Dr. Bernhard Urwyler
Syngenta Crop Protection Monthey SA
Route l'Île-aux-Bois
CH-1870 Monthey 1

Annexes : Programme et formulaire d'inscription

Plan d'accès

Tél.: +41 (0)24 475 24 73
www.syngenta.com

Assemblée générale de la DIAC et visite de l'entreprise Firmenich SA à La Plaine – le 6 avril 2017

Programme

- dès 10h00 Accueil – café
Firmenich SA, la Plaine (GE), route de la Plaine 125, 1283 La Plaine
- 10h15-10h45 «*Firmenich: Introduction to its products and to the La Plaine Production Site*» – Sébastien Balzano, Production Director & Deputy Plant Mgr
- 10h45-11h30 «*Manufacturing IT & Industry 4.0: success factors for projects – practical examples*» – DSM Nutritional Products Ltd
Stephan Gentner, Responsable Développement des procédés & Engineering chez DSM
- 11h30-12h15 Assemblée générale 2017 de la DIAC
- 12h30 Repas de midi chez Firmenich SA
- 13h45-15h30 Visite des installations de production de Firmenich SA, site de La Plaine
- 16h00 Synthèse et clôture de la journée

✂-----

FORMULAIRE D'INSCRIPTION – Assemblée générale du 6 avril 2017

Nom : _____ Prénom : _____

Entreprise : _____ Lieu : _____

J'amène mon équipement de protection personnelle (casque, blouse, lunettes) et des chaussures de protection :

Je ne dispose pas d'équipement de protection et j'aurai donc besoin d'un EPP :

Déplacement (v. annexes) en bus en voiture

Je participe au repas de midi : oui non

Nous vous remercions de retourner ce formulaire par courrier ou e-mail **avant le 24 mars 2017** à l'adresse ci-dessous :

Syngenta Crop Protection Monthey SA
Dr. Bernhard Urwyler
Route de l'Ile-aux-Bois
Case Postale 400
CH-1870 Monthey

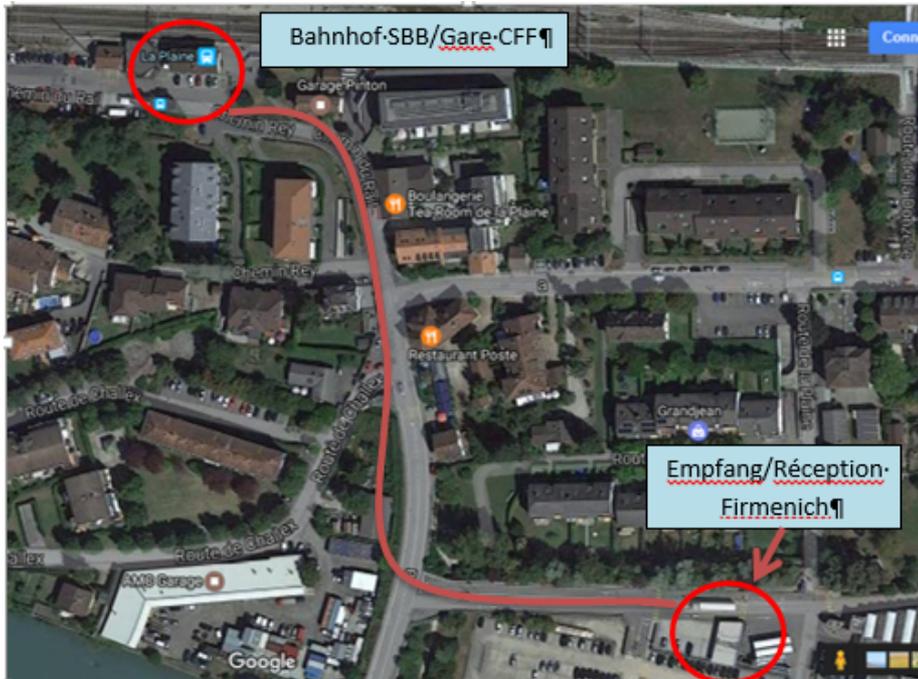
Tél. +41 (0) 24 475 25 63

Fax +41 (0) 24 475 22 09

E-mail : bernhard.urwyler@syngenta.com

Accès – Site de production de la Plaine, Firmenich SA, 1283 La Plaine (GE)

L'accueil du site de la Plaine se trouve à 5 min. à pied depuis la gare.



Firmenich SA
site de production de La Plaine



4	Bahnhof/Haltestelle	Zeit	Gleis/ Kante	Reise mit	Belegung	Bemerkungen
-	Basel SBB	ab 06:04	11			InterRegio 2311 Richtung: Erstfeld
	Olten	an 06:28	12	IR		
	Olten	ab 06:40	8			IC-Neigezug 508 Richtung: Genève-Aéroport
	Genève	an 08:45	2	ICN		* FZ BZ RZ R
	Genève	ab 09:18	5			Regio 11234 Richtung: La Plaine
	La Plaine	an 09:36	1	R		
	La Plaine					1 Min., Y
	La Plaine, gare			Fussweg		
Dauer: 3:33; fährt Mo - Sa, nicht an allg. Feiertag						
4	Bahnhof/Haltestelle	Zeit	Gleis/ Kante	Reise mit	Belegung	Bemerkungen
-	Bern, Hauptbahnhof					6 Min., Y
	Bern			Fussweg		
	Bern	ab 07:04	3			InterRegio 2508 Richtung: Genève-Aéroport
	Genève	an 08:48	4	IR		
	Genève	ab 09:18	5			Regio 11234 Richtung: La Plaine
	La Plaine	an 09:36	1	R		
	La Plaine					1 Min., Y
	La Plaine, gare			Fussweg		
Dauer: 2:39; fährt Mo - Sa, nicht 14., 17. Apr 2017, 25. Mai 2017, 5. Jun 2017, 1. Aug 2017						
4	Bahnhof/Haltestelle	Zeit	Gleis/ Kante	Reise mit	Belegung	Bemerkungen
-	Visp	ab 06:36	5			InterRegio 1808 Richtung: Genève-Aéroport
	Genève	an 09:00	4	IR		
	Genève	ab 09:18	5			Regio 11234 Richtung: La Plaine
	La Plaine	an 09:36	1	R		
	La Plaine					1 Min., Y
	La Plaine, gare			Fussweg		
Dauer: 3:01;						

Nous vous remercions de respecter les instructions d'hygiène et les consignes de sécurité suivantes :

- Porter des vêtements confortables ainsi que de bonnes chaussures.
- **Veillez s'il vous plaît amener votre équipement de protection personnelle (casque, blouse, lunettes) ainsi que vos chaussures de protection, car nous ne pouvons mettre à disposition qu'un nombre limité d'équipements.**

Tout enregistrement d'images est interdit. Il est interdit de fumer.

